

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1975-1976

Projet de loi ajustant le budget du Ministère de la Justice de l'année budgétaire 1975.

INDEX.

	Pages
Projet de loi	2

TABLEAU DE LA LOI.

Titre I. — Dépenses courantes :

Section I. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Justice	6
Section II. — Ministère de la Justice proprement dit	6
Section III. — Ordre judiciaire	12
Section IV. — Cultes	14
Section V. — Recherche scientifique	14

Titre II. — Dépenses de capital :

Section II. — Ministère de la Justice proprement dit	16
Section III. — Ordre judiciaire	16

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. — Dépenses courantes :

Section I. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Justice	19
Section II. — Ministère de la Justice proprement dit	19
Section III. — Ordre judiciaire	25
Section IV. — Cultes	26
Section V. — Recherche scientifique	26

Titre II. — Dépenses de capital :

Section II. — Ministère de la Justice proprement dit	27
Section III. — Ordre judiciaire	27

Annexe	28
------------------	----

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1975-1976

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1975.

INHOUDSTAFEL.

	Bladz.
Ontwerp van wet	2

WETSTABEL.

Titel I. — Lopende uitgaven :

Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie	7
Sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Justitie	7
Sectie III. — Rechterlijke Macht	13
Sectie IV. — Erediensten	15
Sectie V. — Wetenschappelijk onderzoek	15

Titel II. — Kapitaaluitgaven :

Sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Justitie	17
Sectie III. — Rechterlijke Macht	17

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. — Lopende uitgaven :

Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie	19
Sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Justitie	19
Sectie III. — Rechterlijke Macht	25
Sectie IV. — Erediensten	26
Sectie V. — Wetenschappelijk onderzoek	26

Titel II. — Kapitaaluitgaven :

Sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Justitie	27
Sectie III. — Rechterlijke Macht	27

Bijlage	28
-------------------	----

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de la Justice et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. AJUSTEMENTS DE CREDITS.

ARTICLE 1^{er}.

Les crédits prévus au Titre I, dépenses courantes, et au Titre II, dépenses de capital, du budget du Ministère de la Justice de l'année budgétaire 1975, sont ajustés suivant les données détaillées du tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En milliers de francs.)

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Justitie en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN Wij :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

I. KREDIETAANPASSINGEN.

ARTIKEL 1.

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I, lopende uitgaven, en onder de Titel II, kapitaaluitgaven, van de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1975, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In duizendtallen frank.)

	Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
		Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten

TITRE I. — TITEL I.

Dépenses courantes. — Lopende uitgaven :

Crédits supplémentaires de l'année courante. — <i>Bijkredieten voor het lopend jaar</i>	728.880	—	—
Réductions. — <i>Verminderingen</i>	70.475	—	—
Crédits supplémentaires pour années antérieures. — <i>Bijkredieten voor vroegere jaren</i>	43.941	—	—

TITRE II. — TITEL II.

Dépenses de capital. — Kapitaaluitgaven :

Crédits supplémentaires de l'année courante. — <i>Bijkredieten voor het lopend jaar</i>	6.820	—	—
Réductions. — <i>Verminderingen</i>	5.861	—	—
Crédits supplémentaires pour années antérieures. — <i>Bijkredieten voor vroegere jaren</i>	600	—	—

II. DISPOSITIONS DIVERSES.

ART. 2.

Sont relevées de la prescription quinquennale les créances mentionnées ci-après :

SECTION II.

MINISTERE DE LA JUSTICE PROPREMENT DIT.

II. DIVERSE BEPALINGEN.

ART. 2.

De hierna vermelde schuldvorderingen zijn van de vijfjarige verjaring ontheven :

SECTIE II.

EIGENLIJK MINISTERIE VAN JUSTITIE.

Article — Artikel	Créancier — Schuldeiser	Exercice — Dienstjaar	Facture n° — Nr. Faktuur	Somme — Bedrag
12.29	Centre d'observation à Suarlée — <i>Observatiecentrum te Suarlée</i>	1969	—	1.034
	Centre d'observation à Suarlée — <i>Observatiecentrum te Suarlée</i>	1970	—	1.355

ART. 3.

Les crédits inscrits au Titre I, section II, chapitre I — § 2, articles 12.25 et 12.33, peuvent être transférés au Titre IV — section I — chapitre I — article 600.2.A, libellé comme suit :

« Fonds destinés au paiement des subsides d'entretien, d'éducation et de traitement de mineurs d'âge autres que ceux confiés aux établissements d'observation et d'éducation surveillée de l'Etat (loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse). »

ART. 4.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 5.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 3 octobre 1975.

BAUDOUIN.

ART. 3.

De kredieten ingeschreven op Titel I, sectie II, hoofdstuk I — § 2, artikelen 12.25 en 12.33, kunnen overgeheveld worden naar Titel IV — sectie I — hoofdstuk I — artikel 600.2.A, waarvan de tekst luidt :

« Fondsen bestemd voor de betaling van toelagen voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen andere dan die toevertrouwd aan de Rijksgestichten voor observatie en opvoeding onder toezicht (wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming). »

ART. 4.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 5.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 3 oktober 1975.

BOUDEWIJN.

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

Le Ministre de la Justice,
H. VANDERPOORTEN.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

De Minister van Justitie,
H. VANDERPOORTEN.

De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.

(5)

6-VI (1975-1976) N° 1

TABLEAU

TABEL

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES NIET-GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1975 — Kredieten verleend voor 1975 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1975 — Kredieten voorgesteld voor 1975 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)
(1)	(2)					

SECTION I.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE LA JUSTICE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes pour biens et services.

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	10.000	—	500	9.500	—
	Totaux pour le § 1		—	500		—
	Totaux pour le chapitre I		—	500		—
	Totaux pour la section I. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Justice		—	500		—

SECTION II.

MINISTERE DE LA JUSTICE
PROPREMENT DIT.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes pour biens et services.

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :					
	1. Administration centrale	436.800	—	5.000	431.800	—
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	1.096.500	10.000	—	1.106.500	—
	3. Office de la protection de la Jeunesse	384.900	—	6.000	378.900	—
	4. Moniteur belge	150.900	—	6.000	144.900	—
	6. Sécurité de l'Etat	143.400	—	3.000	140.400	—
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat. :					
	1. Administration centrale	2.700	1.100	—	3.800	—
	3. Office de la Protection de la Jeunesse	11.700	—	—	11.700	1
11.05	Dépenses diverses de service social, etc.	6.400	—	400	6.000	—
11.10	Salaires des détenus, etc.	39.600	—	500	39.100	—
	Totaux pour le § 1		11.100	20.900		1

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderings (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderings (13)		
						(14)	(15)

SECTIE I.

KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER
VAN JUSTITIE.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

—	—	—	—	—	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.	11.02
---	---	---	---	---	---	---	-------

Totalen voor § 1.

Totalen voor hoofdstuk I.

Totalen voor sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie.

SECTIE II.

EIGENLIJK MINISTERIE VAN JUSTITIE.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

—	—	—	—	—	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	11.03
—	—	—	—	—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	—	—	—	—	2. Bestuur der Strafinrichtingen.	
—	—	—	—	—	—	3. Dienst voor Jeugdbescherming.	
—	—	—	—	—	—	4. Belgisch Staatsblad.	
—	—	—	—	—	—	6. Veiligheid van de Staat.	

—	—	—	—	—	—	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	11.04
---	---	---	---	---	---	--	-------

—	—	—	—	—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	—	—	—	—	3. Dienst voor Jeugdbescherming.	

—	—	—	—	—	—	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz.	11.05
---	---	---	---	---	---	---	-------

—	—	—	—	—	—	Lonen van de gedetineerden, enz.	11.10
---	---	---	---	---	---	--	-------

Totalen voor § 1.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES — NIET-GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1975 — Kredieten verleend voor 1975 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1975 — Kredieten voorgesteld voor 1975 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)
(1)	(2)					
§ 2. — Achat de biens non durables et de services.						
12.01	Honoraires des avocats et des medecins, etc. :					
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	11.400	5.055	—	16.455	—
	3. Office de la protection de la Jeunesse	2.900	—	300	2.600	—
	4. Moniteur belge	1.000	100	—	1.100	—
	5. Ecole de criminologie et de police scientifique.	300	200	—	500	—
12.02	Eau, vapeur, gaz, etc. :					
	1. Administration centrale	7.700	1.550	—	9.250	—
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires.	23.900	7.368	—	31.268	3.236
	3. Office de la protection de la Jeunesse	7.800	—	—	7.800	78
	4. Moniteur belge	4.800	1.250	—	6.050	—
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel, etc. :					
	1. Administration centrale	45.100	—	—	45.100	2
	3. Office de la protection de la Jeunesse.	17.700	—	—	17.700	2
12.04	Combustibles solides et liquides, etc.	44.000	—	—	44.000	724
12.05	Fournitures de bureau, papier, impressions, etc.	47.600	7.610	—	55.210	24
12.07	Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	12.000	4.000	—	16.000	595
12.08	Produit d'entretien et petit matériel d'entretien, etc.	3.100	—	—	3.100	1
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs, etc.	9.900	580	—	10.480	23
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :					
	1. Administration centrale	7.100	500	—	7.600	—
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	6.300	200	—	6.500	—
	3. Office de la protection de la Jeunesse	1.300	—	—	1.300	7
	4. Moniteur belge	1.200	225	—	1.425	—
	5. Ecole de criminologie et de police scientifique	800	100	—	900	—
	6. Sécurité de l'Etat	15.600	527	—	16.127	—
	8. Administration de l'Information criminelle	2.000	—	300	1.700	—
12.11	Dépenses de formation professionnelle	4.900	—	—	4.900	3
12.13	Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, etc.	34.500	1.244	—	35.744	—
12.14	Frais exceptionnels de services, etc.	2.700	—	675	2.025	—
12.23	Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables	3.000	—	—	3.000	1.890
12.24	Travaux de composition, etc., confiés par l'imprimerie du « Moniteur belge » à l'industrie privée	11.600	3.500	—	15.100	—
12.25	Dépenses résultant de l'action de protection sociale des comités de protection de la jeunesse	188.100	17.500	—	205.600	—
12.27	Frais de fonctionnement pour la réalisation de la réforme de la procédure pénale.	1.600	—	600	1.000	—

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		

§ 2. — Aankoop van niet duurzame goederen
en van diensten.

						Erelonen van advocaten en geneesheren, enz :	12.01
—	—	—	—	—	—	2. Bestuur der Strafinrichtingen.	
—	—	—	—	—	—	3. Dienst voor Jeugdbescherming.	
—	—	—	—	—	—	4. Belgisch Staatsblad.	
—	—	—	—	—	—	5. School voor criminologie en criminalistiek.	
						Water, stoom, gas, enz. :	12.02
—	—	—	—	—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	—	—	—	—	2. Bestuur der Strafinrichtingen.	
—	—	—	—	—	—	3. Dienst voor Jeugdbescherming.	
—	—	—	—	—	—	4. Belgisch Staatsblad.	
						Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, ma- terieel, enz.	12.03
—	—	—	—	—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	—	—	—	—	3. Dienst voor Jeugdbescherming.	
						Vaste en vloeibare brandstoffen, enz	12.04
—	—	—	—	—	—	Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, enz.	12.05
—	—	—	—	—	—	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.07
						Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsma- terieel, enz.	12.08
—	—	—	—	—	—	Uitgaven in verband met het gebruik van motor- voertuigen, enz.	12.09
						Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. :	12.10
—	—	—	—	—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	—	—	—	—	2. Bestuur der Strafinrichtingen.	
—	—	—	—	—	—	3. Dienst voor Jeugdbescherming.	
—	—	—	—	—	—	4. Belgisch Staatsblad.	
—	—	—	—	—	—	5. School voor criminologie en criminalistiek.	
—	—	—	—	—	—	6. Veiligheid van de Staat.	
—	—	—	—	—	—	8. Bestuur der criminele Informatie.	
—	—	—	—	—	—	Uitgaven voor beroepsscholing	12.11
—	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen van de verschil- lende diensten van het departement, enz.	12.13
—	—	—	—	—	—	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz. . .	12.14
—	—	—	—	—	—	Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen.	12.23
—	—	—	—	—	—	Zetwerk, enz. door de drukkerij van het « Belgisch Staatsblad » aan de privaatsnijverheid toever- trouwd.	12.24
—	—	—	—	—	—	Uitgaven die voortvloeien uit de actie voor sociale bescherming van de jeugdbeschermingscomités.	12.25
—	—	—	—	—	—	Werkingskosten voor realisatie van de hervorming van de rechtspleging in strafzaken.	12.27

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES NIET-GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1975 — Kredieten verleend voor 1975 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1975 — Kredieten voorgesteld voor 1975 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)
(1)	(2)					
12.28	Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour pour étrangers.	400	—	200	200	—
12.29	Frais résultant de transfèrement, d'enquête et de surveillance de mineurs, etc.	17.700	—	1.000	16.700	65
12.31	Nourriture et entretien des détenus, etc.	280.200	38.000	—	318.200	23.312
12.32	Dépenses relatives à l'entretien des élèves placés dans les établissements d'éducation de l'Etat, etc. . .	41.100	—	2.500	38.600	11
12.33	Entretien et éducation des enfants, etc.	2.755.600	408.000	—	3.163.600	—
12.38 (nouv.)	Frais de fonctionnement de la Commission nationale pour les problèmes éthiques	—	3.000	—	3.000	—
	Totaux pour le § 2		500.509	5.575		29.973
	Totaux pour le chapitre I		511.609	26.475		29.974

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

33.05	Subsides aux comités de patronage, à la Commission royale des patronages, etc.	5.400	300	—	5.700	—
	Totaux pour les articles 33.		300	—		—

Transferts de revenus à l'étranger.

34.01	Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'organisation internationale de Police criminelle à Paris	2.700	150	—	2.850	—
34.11 (nouv.)	Intervention de la Belgique dans les frais d'impression du protocole portant institution de la Cour de Justice Benelux	—	1.000	—	1.000	—
	Totaux pour les articles 34.		1.150	—		—
	Totaux pour le chapitre III		1.450	—		—

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.01	Dépenses diverses résultant de la mise en vigueur intégrale de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse	33.000	—	5.000	28.000	—
-------	---	--------	---	-------	--------	---

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In duizendtalén frank.)

TABLE A. EXPENSES OF THE

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet	Suppléments — Aanvullingen	Réductions — Verminderings	Crédit voté — Gestemd krediet	Suppléments — Aanvullingen	Réductions — Verminderings		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		
						(14)	(15)

—	—	—	—	—	—	Uitgaven voor levering en verdeling van verblijfs- titels voor vreemdelingen.	12.28
—	—	—	—	—	—	Kosten voortvloeiend uit overbrenging, onderzoek en toezicht van minderjarigen, enz.	12.29
—	—	—	—	—	—	Voeding en onderhoud van de gedetineerden, enz.	12.31
—	—	—	—	—	—	Uitgaven betreffende het onderhoud van de ver- pleegden, geplaatst in de Rijksopvoedings- gestichten, enz.	12.32
—	—	—	—	—	—	Onderhoud en opvoeding van de kinderen, enz.	12.33
—	—	—	—	—	—	Werkingskosten van de Nationale Commissie voor ethische vraagstukken.	12.38 (nieuw)
	—	—		—	—	Totalen voor § 2.	
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

—	—	—	—	—	—	Toelagen aan de beschermingscomités, aan de Koninklijke Commissie der Beschermings- comités, enz.	33.05
	—	—		—	—	Totalen voor de artikelen 33.	

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

—	—	—	—	—	—	Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale organisatie voor de Criminele Politie te Parijs.	34.01
—	—	—	—	—	—	Tussenkost van België in de kosten betreffende het drukken van het protocol tot oprichting van een Benelux-Gerechtshof.	34.11 (nieuw)
	—	—		—	—	Totalen voor de artikelen 34.	
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

—	—	—	—	—	—	Diverse uitgaven wegens het volledig in werking stellen van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.	01.01
---	---	---	---	---	---	--	-------

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES — NIET-GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1975 — <i>Kredieten verleend voor 1975</i> (3)	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i> (4)	Réductions — <i>Verminderingen</i> (5)	Crédits proposés pour 1975 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i> (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i> (7)
(1)	(2)					
01.04	Crédit provisionnel destiné à couvrir pour tout le budget les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation, de la programmation sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat	766.400	144.416	—	910.816	—
01.05 (nouw.)	Institution d'une Commission pour la révision du Code pénal	—	1.090	—	1.090	—
	Totaux pour le chapitre 01		145.506	5.000		—
	Totaux pour la section II. — Ministère de la Justice proprement dit		658.565	31.475		29.974

SECTION III.

ORDRE JUDICIAIRE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes pour biens et services.

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :					
1.	Juridictions ordinaires	3.757.200	—	10.000	3.747.200	—
3.	Police judiciaire	579.600	10.000	—	589.600	—
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :					
2.	Justice militaire	400	—	200	200	—
	Totaux pour le § 1		10.000	10.200		—

§ 2. — Achat de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins, etc. :					
1.	Juridictions ordinaires	29.000	—	2.000	27.000	—
12.02	Eau, vapeur, gaz, etc. :					
1.	Juridictions ordinaires	71.300	—	—	71.300	6.578
3.	Police judiciaire	12.000	—	300	11.700	—
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel, etc. :					
1.	Juridictions ordinaires	142.600	—	—	142.600	1.191
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	17.700	—	—	17.700	5.887
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs, etc.	7.200	—	—	7.200	121
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :					
3.	Police judiciaire	43.000	—	2.000	41.000	—
12.20	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, etc.	186.800	47.900	—	234.700	—

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		

—	—	—	—	—	—	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen, uit de sociale programmatie en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel.	01.04
—	—	—	—	—	—	Oprichting van een Commissie belast met de herziening van het Strafwetboek.	01.05 (nieuw)
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk 01.	
	—	—		—	—	Totalen voor sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Justitie.	

SECTIE III.

RECHTERLIJKE MACHT.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

—	—	—	—	—	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :	11.03
						1. Gewone rechtsmachten.	
						3. Gerechtelijke politie.	
—	—	—	—	—	—	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	11.04
						2. Militair gerecht.	
	—	—		—	—	Totalen voor § 1.	

§ 2. — Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

—	—	—	—	—	—	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. :	12.01
						1. Gewone rechtsmachten.	
—	—	—	—	—	—	Water, stoom, gas, enz. :	12.02
—	—	—	—	—	—	1. Gewone rechtsmachten.	
						3. Gerechtelijke politie.	
—	—	—	—	—	—	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel, enz. :	12.03
						1. Gewone rechtsmachten.	
—	—	—	—	—	—	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.04
—	—	—	—	—	—	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz.	12.09
—	—	—	—	—	—	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	12.10
—	—	—	—	—	—	3. Gerechtelijke politie.	
—	—	—	—	—	—	Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken, enz.	12.20

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES — NIET-GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1975 — <i>Kredieten verleend voor 1975</i> (3)	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i> (4)	Réductions — <i>Verminderingen</i> (5)	Crédits proposés pour 1975 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i> (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i> (7)
(1)	(2)					
12.22	Achat d'appareils pour tests respiratoires.	3.500	2.000	—	5.500	—
12.25	Frais de fonctionnement des services de photocopie, etc.	60.000	—	2.000	58.000	190
	Totaux pour le § 2		49.900	6.300		13.967
	Totaux pour le chapitre 1		59.900	16.500		13.967
CHAPITRE 01.						
DIVERS.						
Non réparti économiquement.						
01.03	Création des Cours d'appel et du travail à Anvers et à Mons	123.600	—	2.000	121.600	—
	Totaux pour le chapitre 01		—	2.000		—
	Totaux pour la section III. — Ordre judiciaire.		59.900	18.500		13.967
SECTION IV.						
CULTES.						
CHAPITRE I.						
DEPENSES DE CONSOMMATION.						
Dépenses courantes pour biens et services.						
§ 1. — Salaires et charges sociales.						
11.03	Traitements et rétributions des ministres des Cultes :					
	1. Culte catholique	1.465.500	10.272	—	1.475.772	—
	2. Culte protestant	24.200	143	—	24.343	—
	Totaux pour le § 1		10.415	—		—
	Totaux pour le chapitre I		10.415	—		—
	Totaux pour la section IV. — Cultes		10.415	—		—
SECTION V.						
RECHERCHE SCIENTIFIQUE.						
CHAPITRE III.						
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.						
Transferts de revenus aux ménages.						
33.12	Institut National de Criminalistique	30.000	—	20.000	10.000	—
	Totaux pour le chapitre III		—	20.000		—
	Totaux pour la section V. — Recherche scientifique.		—	20.000		—
	Totaux pour le Titre I. — Dépenses courantes du Ministère de la Justice		728.880	70.475		43.941

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté	Suppléments	Réductions	Crédit voté	Suppléments	Réductions		
— Gestemd krediet (8)	— Aanvullingen (9)	— Verminderingen (10)	— Gestemd krediet (11)	— Aanvullingen (12)	— Verminderingen (13)		
—	—	—	—	—	—	Aankoop van apparaten voor ademtesten.	12.22
—	—	—	—	—	—	Kosten voor werking van de diensten voor foto- copie, enz.	12.25
	—	—		—	—	Totalen voor § 2.	
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk I	
HOOFDSTUK 01.							
DIVERSEN.							
Niet economisch verdeeld.							
—	—	—	—	—	—	Oprichting van de Beroepshoven en de Arbeidsho- ven te Antwerpen en te Bergen.	01.03
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk 01.	
	—	—		—	—	Totalen voor sectie III. — Rechterlijke Macht.	
SECTIE IV.							
EREDIENSTEN							
HOOFDSTUK I.							
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.							
Lopende uitgaven voor goederen en diensten.							
§ 1. — Lonen en sociale lasten.							
—	—	—	—	—	—	Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de Erediensten :	11.03
—	—	—	—	—	—	1. Katholieke eredienst.	
	—	—		—	—	2. Protestantse eredienst.	
	—	—		—	—	Totalen voor § 1.	
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	
	—	—		—	—	Totalen voor sectie IV. — Erediensten.	
SECTIE V.							
WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK.							
HOOFDSTUK III.							
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.							
Inkomensoverdrachten aan gezinnen.							
—	—	—	—	—	—	Nationaal Instituut voor Criminalistiek. . . .	33.12
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk III.	
	—	—		—	—	Totalen voor sectie V. — Wetenschappelijk onderzoek.	
	—	—		—	—	Totalen voor Titel I. — Lopende uitgaven van het Ministerie van Justitie.	

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES — NIET-GESPLITSTE KREDIETEN				
		Credits alloués pour 1975 — Kredieten verleend voor 1975 (3)	Credits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Credits proposés pour 1975 — Kredieten voorgesteld voor 1975 (6)	Credits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

SECTION II.

MINISTERE DE LA JUSTICE
PROPREMENT DIT.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

51.01	Alimentation des fonds spéciaux pour les petits investissements des établissements pénitentiaires et des colonies de bienfaisance	—	6.700	—	6.700	—
	Totaux pour le chapitre V		6.700	—		—

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

74.01	Achat de machines, de mobilier, etc.	7.400	—	496	6.904	207
74.03	Achat de mobilier, etc., non livrables par l'O.C.F.	32.400	—	5.365	27.035	89
74.04	Achat de moyens de transport terrestre	5.700	120	—	5.820	—
	Totaux pour le chapitre VII		120	5.861		296
	Totaux pour la section II. — Ministère de la Justice proprement dit		6.820	5.861		296

SECTION III.

ORDRE JUDICIAIRE.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

74.03	Achat de mobilier, etc., non livrables par l'O.C.F.	28.400	—	—	28.400	304
	Totaux pour le chapitre VII		—	—		304
	Totaux pour la section III. — Ordre judiciaire		—	—		304
	Totaux pour le Titre II. — Dépenses de capital		6.820	5.861		600
	TOTAUX POUR LES TITRES I ET II		735.700	76.336		44.541

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		

SECTIE II.

EIGENLIJK MINISTERIE VAN JUSTITIE.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

Stijving van de speciale fondsen voor de kleine investeringen van de Strafinrichtingen en Rijkswelddigheidskoloniën. 51.01

—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—

Totalen voor hoofdstuk V.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

—	—	—	—	—	—	Aankoop van machines, meubilair, enz. . . .	74.01
—	—	—	—	—	—	Aankoop van meubilair, enz., niet leverbaar door het C.B.B.	74.03
—	—	—	—	—	—	Aankoop van vervoermiddelen te land . . .	74.04
—	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk VII.	

Totalen voor sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Justitie.

SECTIE III.

RECHTERLIJKE MACHT.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

—	—	—	—	—	—	Aankoop van meubilair, enz., niet leverbaar door het C.B.B.	74.03
—	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk VII.	

Totalen voor sectie III. — Rechterlijke Macht.

Totalen voor Titel II. — Kapitaaluitgaven.

TOTALEN VOOR TITELS I EN II.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 3 octobre 1975.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
3 oktober 1975.

BAUDOUIN.

BOUDEWIJN.

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

Le Ministre de la Justice,
H. VANDERPOORTEN.

De Minister van Justitie,
H. VANDERPOORTEN.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

ART. 3 du projet de loi.

Fonds créé en application de l'article 64 de la loi du 20 décembre 1974 relative aux propositions budgétaires 1974-1975.

Ce fonds sera, à partir de 1975, surtout alimenté par des crédits budgétaires, par transfert des crédits disponibles aux articles 12.25 et 12.33 de la Section II, Titre I.

TITRE I.**DEPENSES COURANTES.****SECTION I.****DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE LA JUSTICE.**

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

Réduction : 500.000 francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable.

SECTION II.**MINISTERE DE LA JUSTICE PROPREMENT DIT.**

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.1. Administration centrale.

Réduction : 5.000.000 de francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable.

11.03.2. Administration des établissements pénitentiaires.

Crédit supplémentaire : 10.000.000 de francs.

Adaptation du crédit aux dépenses réelles.

11.03.3. Office de la protection de la jeunesse.

Réduction : 6.000.000 de francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable.

11.03.4. Moniteur belge.

Réduction : 6.000.000 de francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable.

11.03.6. Sûreté de l'Etat.

Réduction : 3.000.000 de francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable.

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.1. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 1.100.000 francs.

Majoration des taux des jetons de présence des membres des divers jurys du département.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

ART. 3 van het ontwerp van wet.

Fonds opgericht in toepassing van artikel 64 van de wet van 20 december 1974 betreffende de budgettaire voorstellen 1974-1975.

Dit fonds zal, vanaf 1975, hoofdzakelijk door begrotingskredieten worden gestijfd, door overheveling van de kredieten beschikbaar op de artikels 12.25 en 12.33 van Sectie II, Titel I.

TITEL I.**LOPENDE UITGAVEN.****SECTIE I.****KABINETUITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN JUSTITIE.**

ART. 11.02. — *Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Vermindering : 500.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

SECTIE II.**EIGENLIJK MINISTERIE VAN JUSTITIE.**

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.1. Hoofdbestuur.

Vermindering : 5.000.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

11.03.2. Bestuur der strafinrichtingen.

Bijkrediet : 10.000.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgaven.

11.03.3. Dienst voor jeugdbescherming.

Vermindering : 6.000.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

11.03.4. Belgisch Staatsblad.

Vermindering : 6.000.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

11.03.6. Veiligheid van de Staat.

Vermindering : 3.000.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.1. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 1.100.000 frank.

Verhoging van de presentiegelden van de leden der verschillende jury's van het departement.

11.04.3. Office de la protection de la jeunesse.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 800 francs.

Facture introduite tardivement.

ART. 11.05. — *Dépenses diverses de service social, etc.*

Réduction : 400.000 francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable.

ART. 11.10. — *Salaires des détenus, etc.*

Réduction : 500.000 francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins, etc.*

12.01.2. Administration des établissements pénitentiaires.

Crédit supplémentaire : 5.055.000 francs.

Remboursement au Ministère de l'Intérieur des prestations effectuées par les membres de la protection civile lors des journées de grève des 14 avril, 5, 6 et 7 mai 1975 (4.000.000 de francs). — Révision de la rémunération des secrétaires à temps partiel et des secrétaires suppléants des commission de probation (170.000 francs). — Indexation des taux des jetons de présence accordés aux membres des commissions de probation et de défense sociale (325.000 francs). — Réorganisation de l'aumônerie protestante à partir du 1^{er} novembre 1975 (60.000 francs). — Interventions plus nombreuses des médecins spécialistes (500.000 francs).

12.01.3. Office de la protection de la jeunesse.

Réduction : 300.000 francs.

Ajustement du crédit à la dépense probable.

12.01.4. Moniteur belge.

Crédit supplémentaire : 100.000 francs.

Hausse du coût horaire des prestations.

12.01.5. Ecole de criminologie et de police scientifique.

Crédit supplémentaire : 200.000 francs.

Revalorisation des allocations aux professeurs et chargés de cours. (Ce crédit est compensé par une réduction équivalente à l'art. 12.02.3 de la Section III.)

ART. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz, etc.*

12.02.1. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 1.550.000 francs.

Majoration des tarifs d'électricité, répercussion de l'augmentation des taxes et redevances dues à la R.T.T. et utilisation de 15 lignes téléphoniques supplémentaires (1.450.000 francs). — Majoration des tarifs postaux et accroissement des affaires traitées (100.000 francs).

12.02.2. Administration des établissements pénitentiaires.

A. Crédit supplémentaire : 7.368.000 francs.

Hausse des tarifs et adaptations de crédit à la dépense probable.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 3.235.574 francs.

Factures introduites tardivement (35.574 francs). — Factures restées impayées à défaut de crédits (3.200.000 francs).

11.04.3. Dienst voor jeugdbescherming.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 800 frank.

Laattijdig ingediende faktuur.

ART. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon enz.*

Vermindering : 400.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

ART. 11.10. — *Lonen van de gedetineerden, enz.*

Vermindering : 500.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

ART. 12.01. — *Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.*

12.01.2. Bestuur der strafinrichtingen.

Bijkrediet : 5.055.000 frank.

Terugbetaling aan het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor de prestaties geleverd door de leden van de burgerlijke bescherming tijdens de stakingen van 14 april, 5, 6 en 7 mei 1975 (4.000.000 frank). — Herziening van de bezoldiging van de secretarissen met onvolledige dagtaak en van de plaatsvervangende secretarissen van de probatiecommissies (170.000 frank). — Indexering van de bedragen der presentiegelden toegekend aan de leden van de probatiecommissies en van sociaal verweer (325.000 frank). — Reorganisatie van de protestantse aalmoezeniersdienst vanaf 1 november 1975 (60.000 frank). — Talrijkere tussenkomsten van de geneesheren-specialisten (500.000 frank).

12.01.3. Dienst voor jeugdbescherming.

Vermindering : 300.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

12.01.4. Belgisch Staatsblad.

Bijkrediet : 100.000 frank.

Verhoging van het uurloon van de prestaties.

12.01.5. School voor criminologie en criminalistiek.

Bijkrediet : 200.000 frank.

Herwaarderung van de toelagen aan de professoren en lesgevers. (Dit krediet wordt gecompenseerd door een evenredige vermindering op het art. 12.02.3 van de Sectie III.)

ART. 12.02. — *Water, stoom, gas, enz.*

12.02.1. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 1.550.000 frank.

Verhoging van de elektriciteitstarieven, weerslag van de stijging van taksen en rechten verschuldigd aan de R.T.T. en gebruik van 15 bijkomende telefoonlijnen (1.450.000 frank). — Verhoging van de posttarieven en vermeerdering van de behandelde zaken (100.000 frank).

12.02.2. Bestuur der strafinrichtingen.

A. Bijkrediet : 7.368.000 frank.

Stijging der tarieven en aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 3.235.574 frank.

Laattijdig ingediende facturen (35.574 frank). — Onbetaalde facturen bij gebrek aan kredieten (3.200.000 frank).

12.02.3. Office de la protection de la jeunesse.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 77.610 francs.

Factures restées impayées à défaut de crédits.

12.02.4. Moniteur belge.

Crédit supplémentaire : 1.250.000 francs.

Adaptation du crédit aux dépenses prévisibles (hausse des tarifs).

ART. 12.03. — *Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel, etc.*

12.03.1. Administration centrale.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1.847 francs.

Factures introduites tardivement.

12.03.3. Office de la protection de la jeunesse.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1.357 francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 12.04. — *Combustibles solides et liquides, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 723.556 francs.

Factures introduites tardivement et intérêts de retard (33.960 francs).

Factures restées impayées à défaut de crédits (689.596 francs).

ART. 12.05. — *Fournitures de bureau, papier, impressions, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 7.610.000 francs.

Hausse du prix du papier en bobines et en feuilles pour l'impression des publications officielles (8.150.000 francs). — Annulation du crédit prévu pour l'occupation de nouveaux locaux (-540.000 francs).

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 23.102 francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 12.07. — *Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.*

A. Crédit supplémentaire : 4.000.000 de francs.

Frais de premier équipement des nouveaux surveillants recrutés (750.000 francs). — Hausse des prix des produits textiles (670.000 francs) et majoration des prix de confection des effets d'habillement (1.550.000 francs). — Adaptation du crédit aux dépenses réelles (1.030.000 francs).

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 594.277 francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 12.08. — *Produits d'entretien et petit matériel d'entretien, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 642 francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 12.09. — *Utilisation de véhicules automobiles, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 580.000 francs.

Augmentation du prix de l'essence et des frais d'entretien et de réparation des véhicules (480.000 francs). — Entrée en fonction des cours d'appel de Mons et d'Anvers (100.000 francs).

12.02.3. Dienst voor jeugdbescherming.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 77.610 frank.

Onbetaalde facturen bij gebrek aan kredieten.

12.02.4. Belgisch Staatsblad.

Bijkrediet : 1.250.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de te voorziene uitgaven (verhoging tarieven).

ART. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel, enz.*

12.03.1. Hoofdbestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1.847 frank.

Te laat ingediende facturen.

12.03.3. Dienst voor jeugdbescherming.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1.357 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

ART. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 723.556 frank.

Laattijdig ingediende facturen en verwijlresten (33.960 frank).

Onbetaalde facturen bij gebrek aan kredieten (689.596 frank).

ART. 12.05. — *Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, enz.*

A. Bijkrediet : 7.610.000 frank.

Stijging van de prijs van het papier in bobijnen en in bladen voor het drukken van de officiële publikaties (8.150.000 frank). — Opheffing van het krediet voorzien voor de ingebruikneming van nieuwe lokalen (-540.000 frank).

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 23.102 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

ART. 12.07. — *Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

A. Bijkrediet : 4.000.000 frank.

Kosten voor eerste uitzet van de nieuwe gevangenisbewaarders (750.000 frank). — Prijsstijging van de textielprodukten (670.000 frank) en weerslag van de stijging van de confectieprijzen op de kleding (1.550.000 frank). — Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgaven (1.030.000 frank).

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 594.277 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

ART. 12.08. — *Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 642 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

ART. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz.*

A. Bijkrediet : 580.000 frank.

Stijging van de benzineprijs en van de kosten voor herstelling en onderhoud der voertuigen (480.000 frank). — Het functioneel worden van de hoven van beroep te Antwerpen en te Bergen (100.000 frank).

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 22.128 francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.10.1. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 500.000 francs.

Remboursement à la Gendarmerie des indemnités allouées aux gendarmes effectuant le contrôle des passeports, en cours de route, dans les trains internationaux.

12.10.2. Administration des établissements pénitentiaires.

Crédit supplémentaire : 200.000 francs.

Recrutement de 24 assistants sociaux.

12.10.3. Office de la protection de la jeunesse.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 6.640 francs.

Factures introduites tardivement.

12.10.4. Moniteur belge.

Crédit supplémentaire : 225.000 francs.

Augmentation du nombre de bénéficiaires pour une intervention dans le prix des abonnements.

12.10.5. Ecole de criminologie et de police scientifique.

Crédit supplémentaire : 100.000 francs.

Majoration due à l'accroissement du nombre d'élèves. (Ce crédit est compensé par une réduction équivalente de l'art. 12.02.3 de la Section III.)

12.10.6. Sûreté de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 527.000 francs.

Accroissement du nombre de réunions au niveau européen, suite à la recrudescence du terrorisme international et adaptation du crédit aux besoins réels.

12.10.8. Administration de l'information criminelle.

Réduction : 300.000 francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable.

ART. 12.11. — *Dépenses de formation professionnelle.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2.650 francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.13. — *Loyer des biens immobiliers des divers services du département, etc.*

Crédit supplémentaire : 1.244.000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels (ajustement d'index) (1.144.000 francs). — Nouvelles locations (100.000 francs).

ART. 12.14. — *Frais exceptionnels de services, etc.*

Réduction : 675.000 francs.

Annulation du crédit prévu pour le déménagement de services.

ART. 12.23. — *Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1.890.000 francs.

Factures restées impayées à défaut de crédits.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 22.128 frank.

Laattijdig ingediende fakturen.

ART. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.10.1. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 500.000 frank.

Terugbetaling aan de Rijkswacht van de toelagen toegestaan aan de rijkswachters belast met de controle van de paspoorten in de internationale treinen.

12.10.2. Bestuur der strafinrichtingen.

Bijkrediet : 200.000 frank.

Aanwerving van 24 sociale assistenten.

12.10.3. Dienst voor jeugdbescherming.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 6.640 frank.

Laattijdig ingediende fakturen.

12.10.4. Belgisch Staatsblad.

Bijkrediet : 225.000 frank.

Verhoging van het aantal rechthebbenden voor een tegemoetkoming in de prijs van de abonnements.

12.10.5. School voor criminologie en criminalistiek.

Bijkrediet : 100.000 frank.

Verhoging wegens de aangroei van het aantal leerlingen. (Dit krediet wordt gecompenseerd door een evenredige vermindering op het art. 12.02.3 van de Sectie III.)

12.10.6. Veiligheid van de Staat.

Bijkrediet : 527.000 frank.

Toename van het aantal vergaderingen op Europees vlak, ingevolge de opleving van het internationaal terrorisme en aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

12.10.8. Bestuur der criminele informatie.

Vermindering : 300.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

ART. 12.11. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2.650 frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

ART. 12.13. — *Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, enz.*

Bijkrediet : 1.244.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften (indexaanpassingen) (1.144.000 frank). — Nieuwe inhuringen (100.000 frank).

ART. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.*

Vermindering : 675.000 frank.

Opheffing van het krediet voorzien voor de verhuizing van diensten.

ART. 12.23. — *Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1.890.000 frank.

Onbetaalde fakturen bij gebrek aan kredieten.

ART. 12.24. — *Travaux de composition, etc., confiés par l'imprimerie du Moniteur belge à l'industrie privée.*

Crédit supplémentaire : 3.500.000 francs.

Augmentation des actes des sociétés commerciales à publier et hausse des tarifs appliqués par l'industrie privée.

ART. 12.25. — *Dépenses résultant de l'action de protection sociale des comités de protection de la jeunesse.*

Crédit supplémentaire : 17.500.000 francs.

Incidence de l'index (13.100.000 francs). — Application de l'arrêté royal du 30 mars 1973 en matière de normes de subventions (3.000.000 de francs). — Augmentation des frais de séjour (1.400.000 francs).

ART. 12.27. — *Frais de fonctionnement pour la réalisation de la réforme de la procédure pénale.*

Réduction : 600.000 francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable.

ART. 12.28. — *Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour pour étrangers.*

Réduction : 200.000 francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable.

ART. 12.29. — *Frais résultant de transfèrement, d'enquête et de surveillance de mineurs, etc.*

A. Réduction : 1.000.000 de francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 64.370 francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.31. — *Nourriture et entretien des détenus, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 38.000.000 de francs.

Majoration du :

- a) prix de la nourriture (3.200.000 francs);
- b) prix des vêtements (3.000.000 de francs);
- c) autres dépenses de consommation (7.200.000 francs).

Augmentation du prix de la journée d'entretien dans les établissements de défense sociale (24.600.000 francs).

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 23.311.038 francs.

Etats de frais d'entretien introduits tardivement et ajustement du crédit à la dépense réelle.

ART. 12.32. — *Dépenses relatives à l'entretien des élèves placés dans les établissements d'éducation de l'Etat.*

A. Réduction : 2.500.000 francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 10.330 francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 12.33. — *Entretien et éducation des enfants, etc.*

Crédit supplémentaire : 408.000.000 de francs.

ART. 12.24. — *Zetwerk, enz. door de drukkerij van het Belgisch Staatsblad aan de privaattijverheid toevertrouwd.*

Bijkrediet : 3.500.000 frank.

Verhoging van de te publiceren akten der handelsvennootschappen en verhoging van de tarieven van toepassing in de privaattijverheid.

ART. 12.25. — *Uitgaven die voortvloeien uit de actie voor sociale bescherming van de jeugdbeschermingcomités.*

Bijkrediet : 17.500.000 frank.

Weerslag van de index (13.100.000 frank). — Toepassing van het koninklijk besluit van 30 maart 1973 inzake betoelagingsnormen (3.000.000 frank). — Verhoging van de verblijfkosten (1.400.000 frank).

ART. 12.27. — *Werkingskosten voor realisatie van de hervorming van de rechtspleging in strafzaken.*

Vermindering : 600.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

ART. 12.28. — *Uitgaven voor levering en verdeling van verblijfstitels voor vreemdelingen.*

Vermindering : 200.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

ART. 12.29. — *Kosten voortvloeiend uit overbrenging, onderzoek en toezicht van minderjarigen, enz.*

A. Vermindering : 1.000.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 64.370 frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

ART. 12.31. — *Voeding en onderhoud van de gedetineerden, enz.*

A. Bijkrediet : 38.000.000 frank.

Stijging van :

- a) voedingsprijzen (3.200.000 frank);
- b) prijzen voor kleding (3.000.000 frank);
- c) andere verbruiksuitgaven (7.200.000 frank).

Verhoging van de onderhoudsprijs in de instellingen van sociaal verweer (24.600.000 frank).

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 23.311.038 frank.

Laattijdig ingediende kostenstaten voor onderhoudskosten en aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgave.

ART. 12.32. — *Uitgaven betreffende het onderhoud van de verpleegden geplaatst in de Rijksopvoedingsgestichten, enz.*

A. Vermindering : 2.500.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 10.330 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

ART. 12.33. — *Onderhoud en opvoeding van de kinderen, enz.*

Bijkrediet : 408.000.000 frank.

Incidence de l'index (223.000.000 de francs). — Application de l'arrêté royal du 30 mars 1973 en matière de normes de subsidiation (123.400.000 francs). — Hausse des dépenses pour frais spéciaux (30.000.000 de francs). — Augmentation des frais de séjour (31.600.000 francs).

ART. 12.38. — *Frais de fonctionnement de la Commission nationale pour les problèmes éthiques* (nouveau).

Crédit nouveau : 3.000.000 de francs.

Frais de fonctionnement.

ART. 33.05. — *Subsides aux comités de patronage, à la Commission royale des patronages, etc.*

Crédit supplémentaire : 300.000 francs.

Adaptation du crédit aux dépenses probables (hausse d'index).

ART. 34.01. — *Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'organisation internationale de police criminelle à Paris.*

Crédit supplémentaire : 150.000 francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable suite aux fluctuations du cours du change du franc suisse.

ART. 34.11. — *Intervention de la Belgique dans les frais d'impression du protocole portant institution de la Cour de justice Benelux* (nouveau).

Crédit nouveau : 1.000.000 de francs.

Intervention de la Belgique.

ART. 01.01. — *Dépenses diverses résultant de la mise en vigueur intégrale de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse.*

Réduction : 5.000.000 de francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable.

ART. 01.04. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation, de la programmation sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat.*

Crédit supplémentaire : 144.416.000 francs.

Le crédit supplémentaire sollicité est destiné principalement à la couverture des dépenses résultant des hausses de l'index intervenues dans le courant de l'année 1975 et qui ne pouvaient être prévues lors de l'élaboration du budget de l'année 1975.

En outre, à l'instar des décisions prises dans les autres secteurs du régime, une allocation familiale spéciale égale au montant dû pour le mois d'août 1975 à l'exclusion du supplément mensuel prévu à l'article 3 de l'arrêté royal du 26 mars 1965, sera octroyée à toutes les catégories du personnel rétribué par l'Etat. La charge financière découlant de cette mesure est jointe au crédit provisionnel.

L'adaptation proposée du libellé de l'article budgétaire doit permettre l'inscription des trois sortes de provisions sous une seule rubrique. Cette inscription globale facilitera la répartition ultérieure des provisions.

ART. 01.05. — *Institution d'une commission pour la révision du Code pénal* (nouveau).

Crédit nouveau : 1.090.000 francs.

Frais de fonctionnement.

Weerslag van de index (223.000.000 frank). — Toepassing van het koninklijk besluit van 30 maart 1973 inzake betoelagingsnormen (123.400.000 frank). — Stijging van de uitgaven voor speciale kosten (30.000.000 frank). — Verhoging van de verblijfskosten (31.600.000 frank).

ART. 12.38. — *Werkingskosten van de Nationale Commissie voor ethische vraagstukken* (nieuw).

Nieuw krediet : 3.000.000 frank.

Werkingskosten.

ART. 33.05. — *Toelagen aan de beschermingscomités, aan de Koninklijke Commissie der beschermingscomités, enz.*

Bijkrediet : 300.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgaven (indexstijging).

ART. 34.01. — *Aandeel van België in de werkingskosten van de internationale organisatie voor de criminele politie te Parijs.*

Bijkrediet : 150.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgaven ingevolge de koersschommelingen van de Zwitserse frank.

ART. 34.11. — *Tussenkost van België in de kosten betreffende het drukken van het protocol tot oprichting van een Benelux-Gerechts-hof* (nieuw).

Nieuw krediet : 1.000.000 frank.

Tussenkost van België.

ART. 01.01. — *Diverse uitgaven wegens het volledig in werking stellen van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.*

Vermindering : 5.000.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

ART. 01.04. — *Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen, uit de sociale programmering en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel.*

Bijkrediet : 144.416.000 frank.

Het aangevraagde bijkrediet is in hoofdzaak bestemd om de uitgaven te dekken voortvloeiend uit de indexverhogingen die in de loop van het jaar 1975 ontstaan zijn en bij het opmaken van de begroting voor het jaar 1975 niet konden worden voorzien.

Bovendien, gelijklopend met de beslissingen genomen in de andere sectoren van het regime, zal een bijzondere kinderbijslag gelijk aan het bedrag verschuldigd voor de maand augustus 1975 met uitsluiting van het maandelijks supplement bepaald in artikel 3 van het koninklijk besluit van 26 maart 1965, toegekend worden aan alle categorieën van het door de Staat bezoldigde personeel. De financiële last voortvloeiend uit deze maatregel wordt aan het provisioneel krediet toegevoegd.

De voorgestelde tekstwijziging van het begrotingsartikel beoogt het inschrijven van de drie soorten provisies onder één enkele rubriek. Deze globale inschrijving zal de latere verdeling van de provisies vergemakkelijken.

ART. 01.05. — *Oprichting van een commissie belast met de herziening van het Strafwetboek* (nieuw).

Nieuw krediet : 1.090.000 frank.

Werkingskosten.

SECTION III.

ORDRE JUDICIAIRE.

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.1. Juridictions ordinaires.

Réduction : 10.000.000 de francs.

Ajustement du crédit à la dépense probable.

11.03.3. Police judiciaire.

Crédit supplémentaire : 10.000.000 de francs.

Extension du cadre.

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.2. Justice militaire.

Réduction : 200.000 francs.

Ajustement du crédit à la dépense probable.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins, etc.*

12.01.1. Juridictions ordinaires.

Réduction : 2.000.000 de francs.

Ajustement du crédit à la dépense probable.

ART. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz, etc.*

12.02.1. Juridictions ordinaires.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 6.577.219 francs.

1. Créances introduites tardivement : 97.219 francs.

2. Remboursement à la Régie des Bâtiments des dépenses pour le fonctionnement des centres administratifs de l'Etat et des palais de justice : 6.480.000 francs.

12.02.3. Police judiciaire.

Réduction : 300.000 francs.

Diminution compensatoire du crédit supplémentaire postulé aux articles 12.01.5 (200.000 francs) et 12.10.5 (100.000 francs) de la Section II.

ART. 12.03. — *Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel, etc.*

12.03.1. Juridictions ordinaires.

Crédit supplémentaire année budgétaires antérieures : 1.190.382 francs.

1. Factures introduites tardivement : 279.382 francs.

2. Remboursement à la Régie des Bâtiments des dépenses pour le fonctionnement des centres administratifs de l'Etat et des palais de justice : 911.000 francs.

ART. 12.04. — *Combustibles solides et liquides, livrés à l'intervention de l'O.C.F.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 5.887.000 francs.

Conférer justification sub 12.03.1, point 2.

SECTIE III.

RECHTERLIJKE MACHT.

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.1. Gewone rechtsmachten.

Vermindering : 10.000.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

11.03.3. Gerechtelijke politie.

Bijkrediet : 10.000.000 frank.

Uitbreiding van de personeelsformatie.

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.2. Militair gerecht.

Vermindering : 200.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.*

12.01.1. Gewone rechtsmachten.

Vermindering : 2.000.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

ART. 12.02. — *Water, stoom, gas, enz.*

12.02.1. Gewone rechtsmachten.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 6.577.219 frank.

1. Laattijdig ingediende schuldvorderingen : 97.219 frank.

2. Terugbetaling aan de Regie der Gebouwen van de uitgaven voor de werking van de Rijksadministratieve centra en van de justitie-paleizen : 6.480.000 frank.

12.02.3. Gerechtelijke politie.

Vermindering : 300.000 frank.

Vermindering als compensatie van de bijkredieten aangevraagd op de artikelen 12.01.5 (200.000 frank) en 12.10.5 (100.000 frank) van Sectie II.

ART. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel, enz.*

12.03.1. Gewone rechtsmachten.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1.190.382 frank.

1. Laattijdig ingediende facturen : 279.382 frank.

2. Terugbetaling aan de Regie der Gebouwen van de uitgaven voor de werking van de Rijksadministratieve centra en van de justitie-paleizen : 911.000 frank.

ART. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen, geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 5.887.000 frank.

Zie verantwoording sub 12.03.1, punt 2.

ART. 12.09. — *Utilisation de véhicules automoteurs, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 120.309 francs.
Factures introduites tardivement.

ART. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.10.3. Police judiciaire.
Réduction : 2.000.000 de francs.
Adaptation du crédit à la dépense probable.

ART. 12.20. — *Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, etc.*

Crédit supplémentaire : 47.900.000 francs.
Ajustement d'indemnités et d'honoraires fixés par le tarif criminel.

ART. 12.22. — *Achat d'appareils pour tests respiratoires.*

Crédit supplémentaire : 2.000.000 de francs.
Hausse du prix imprévue et besoins accrus en appareils alcotest (compensée par une diminution correspondante à l'article 12.25 de la Section III).

ART. 12.25. — *Frais de fonctionnement des services de photocopie, etc.*

A. Réduction : 2.000.000 de francs.
Diminution compensatoire du crédit supplémentaire postulé à l'article 12.22 de la Section III (−2.000.000 de francs).
B. Crédit supplémentaires années budgétaires antérieures : 189.234 francs.
Factures introduites tardivement.

ART. 01.03. — *Création des cours d'appel et du travail à Anvers et à Mons.*

Réduction : 2.000.000 de francs.
Economies sur les frais de fonctionnement.

SECTION IV.

CULTES.

ART. 11.03. — *Traitements et rétributions des ministres des cultes.*

11.03.1. Culte catholique.
Crédit supplémentaire : 10.272.000 francs.
Adaptation du crédit aux dépenses probables.
11.03.2. Culte protestant.
Crédit supplémentaire : 143.000 francs.
Adaptation du crédit aux dépenses probables.

SECTION V.

RECHERCHE SCIENTIFIQUE.

ART. 33.12. — *Institut national de criminalistique.*

Réduction : 20.000.000 de francs.
Ajustement du crédit à la dépense probable.

ART. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 120.309 frank.
Laattijdig ingediende facturen.

ART. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.10.3. Gerechtelijke politie.
Vermindering : 2.000.000 frank.
Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

ART. 12.20. — *Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken, enz.*

Bijkrediet : 47.900.000 frank.
Aanpassing van vergoedingen en honoraria vastgesteld door het tarief in strafzaken.

ART. 12.22. — *Aankoop van apparaten voor ademtesten.*

Bijkrediet : 2.000.000 frank.
Onverwachte prijsstijging en grotere behoefte aan alcotesttoestellen (gecompenseerd door een overeenstemmende vermindering op art. 12.25 van de Sectie III).

ART. 12.25. — *Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie, enz.*

A. Vermindering : 2.000.000 frank.
Vermindering als compensatie voor het bijkrediet aangevraagd op het artikel 12.22 van de Sectie III (−2.000.000 frank).
B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 189.234 frank.
Laattijdig ingediende facturen.

ART. 01.03. — *Oprichting van de beroepshoven en de arbeidshoven te Antwerpen en te Bergen.*

Vermindering : 2.000.000 frank.
Besparing op de werkingskosten.

SECTIE IV.

EREDIENSTEN.

ART. 11.03. — *Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de erediensten.*

11.03.1. Katholieke eredienst.
Bijkrediet : 10.272.000 frank.
Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgaven.
11.03.2. Protestantse eredienst.
Bijkrediet : 143.000 frank.
Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgaven.

SECTIE V.

WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK.

ART. 33.12. — *Nationaal Instituut voor criminalistiek.*

Vermindering : 20.000.000 frank.
Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

TITRE II.
DEPENSES DE CAPITAL.

SECTION II.

MINISTERE DE LA JUSTICE PROPREMENT DIT.

ART. 51.01. — *Alimentation des fonds spéciaux pour les petits investissements des établissements pénitentiaires et des colonies de bienfaisance.*

Crédit supplémentaire : 6.700.000 francs.

Achèvement de la buanderie à la colonie de bienfaisance de Wortel.

ART. 74.01. — *Achat de machines, de mobilier, etc.*

A. Réduction : 496.000 francs.

Annulation de crédits « machines » et « mobilier » prévus pour l'occupation de nouveaux locaux.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 206.960 francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 74.03. — *Achat de mobilier, etc. non livrables par l'O.C.F.*

A. Réduction : 5.365.000 francs.

Annulation de crédit pour des dépenses de premier équipement et d'installation dans de nouveaux locaux.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 88.840 francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 74.04. — *Achat de moyens de transport terrestre.*

Crédit supplémentaire : 120.000 francs.

Remplacement d'une voiture détruite complètement dans un accident survenu le 26 mars 1975.

SECTION III.

ORDRE JUDICIAIRE.

ART. 74.03. — *Achat de mobilier, etc. non livrables par l'O.C.F.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 303.438 francs.

Factures introduites tardivement.

TITEL II.
KAPITAALUITGAVEN.

SECTIE II.

EIGENLIJK MINISTERIE VAN JUSTITIE.

ART. 51.01. — *Stijving van de speciale fondsen voor de kleine investeringen van de strafinrichtingen en Rijks weldadigheidskoloniën.*

Bijkrediet : 6.700.000 frank.

Afwerking van de wasserij der Rijks weldadigheidskolonie te Wortel.

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

A. Vermindering : 496.000 frank.

Opheffing van kredieten « machines » en « meubilair » voor de ingebruikneming van nieuwe lokalen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 206.960 frank.

Laattijdig ingediende fakturen.

ART. 74.03. — *Aankoop van meubilair, enz. niet leverbaar door het C.B.B.*

A. Vermindering : 5.365.000 frank.

Opheffing van krediet voor uitgaven voor eerste uitrusting en inrichting van nieuwe lokalen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 88.840 frank.

Laattijdig ingediende fakturen.

ART. 74.04. — *Aankoop van vervoermiddelen te land.*

Bijkrediet : 120.000 frank.

Vervanging van een wagen volledig vernield in ongeval op 26 maart 1975.

SECTIE III.

RECHTERLIJKE MACHT.

ART. 74.03. — *Aankoop van meubilair, enz. niet leverbaar door het C.B.B.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 303.438 frank.

Laattijdig ingediende fakturen.

ANNEXE

Liste des décisions du Conseil de Cabinet
régularisées au feuillet d'ajustement.

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad.

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

(In franken.)

Décision et date — Beslissing en datum	Section et article — Sectie en artikel	Objet — Betreft	Montant — Bedrag	
			Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren
N°/Nr. 2383 27-6-1975	Sect. III. Art. 12.22	Achat d'appareils pour tests respiratoires. — <i>Aankoop van apparaten voor ademtesten</i>	2.000.000	—
N°/Nr. 2396 5-9-1975	Sect. II. Art. 12.23	Rapatriement d'étrangers. — <i>Repatriëring van vreemdelingen</i>	—	1.890.000